

~~Англ 9
80~~

ВІРГАНСКІЙ

ГІКТСА КРЕГЂАНА-
НОСТ ТОРЈАЛОМ

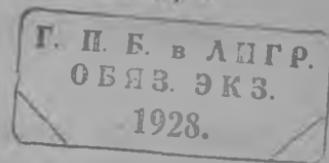
КОМІ НЫГА
ЛЕ҃АН-ИИ
1928



~~Наг9~~
~~90~~
Б. ВІРГАНСКІЙ.

~~Коми-3~~
2-992

2445



GIKTCA КРЕСТФАНА-КОСТ ТОРЈАЛЮМ.

Роч-вылыг лöögödic A. d. Ершов.

(Вирганский Б. О бедняке, середняке и купаке
Перевод с русского А. Ершова)

Комі ӈіга лезан-ін
Сыктывдинкар 1928 во.

Типогр. Коми Издательства.

Облит № 46

г. Устьысольск.

Тираж 2000.

Став-крестьяныс-ё گіктад өткөда олёны.

Візму-бердын ужалыс-крестьяна абу ставыс өткөдөг. Bojdöp револютсіјаöз-на, овмөс-гертіныс најо ез вөвны өткөдөг daj-і оні-на крестьяныд торжалёны гөља (беднёк), шёркөдфема (середнёк) да озыра (кулак) олысјас-вылө. Тајөс, ескө, ферт быдён-күнін төдөны da оз-на быдён сірі вескыда шуны. Бостам буржујасөс, озыр јөзөс. Најо став выннысö пүктёны, ылөдлыны ужалысјасөс, түпкёны налыс сіннысö, көсжёны әебны крестьянкост торжалёмтö. Озырјасыд шүёны: ңекущём гөља-озыра-вылө торжалём-пö (расслоение) گіктин абу, став крестьяныс-пö олоны өткоға. Тащом ылөдчөмсис бурыс сөмын аслыныс, озыр јөзыдлы da گіктса кулакјаслы. Батракјаслы da гөља олыс крестьяналы сыйс, льокыс-қынзі, ңекущём бур абу.

Тащом ылөдчөм-жывсис Ленін жорт 1914-öд воян-на гіжліс со қыз: «Буржујаслён колёмыс— сорлавны өтчукöрө گіктса пролетаріатöс (батракјасөс) گіктса озырјаскöд (кулакјаскöд). Пролетаріатлён колёмлұныс щöктö вермагны сешём сорлалёмыскöд, щöктö озырлун-серті јөзтö вескыда торjödны классјас-вылө быдлаын, крестьана-пöвсыні. Ңінөм ылөдлыны аснытö daj јөзтö, сір-жö крестьана јылыс сорнітігөн: колё аслыным велöдчыны daj јөзсö велöдны адзыны луныс-лунö јонжыка da јонжыка крестьана-пöвсыс пролетаріатлыс буржујаскöд торжалёмсö».

Роч јөз шулывлөны «шылатö сепысö (мешöкö) он җеб», сiң-жö-i озыра гöль-вылö јукгöмсö крестьана-пöвсöнс некод-жö оз вермы тупкыны ужалысјас гiныг.

Комуñист партия да Сöвет-власт возса гiнмöн вегкыда вiçödöны гиктса крестьана-кост торjalöm-вылад. Льенiн-јорт 1919 - öд воын, öтi крестьанын јуалöм-куза, гiжлiс: «быд законын, быд шуöмын Сöвет-власт торjödö куjim гikас крестьанадс».

Крепостнеj права-бörтi крестьаналöн гöль-озыра-вылö торjalöm codic.

1861-öд воын Poggijayn крепостнеj права вежисны. Крестьана-кост торjalömyd кутiс јонжыка содны-пакавны. Секi крестьаныныдлы мусыд болiс кык фегатинаён душ-вылö, а dacvit воымытi крестьаныныдлон овмöссыс лоi-нын möd-нога. dacöti da жын мiлльон гöль да шöркоффема оныг крестьана-ордын вöлi 90 мiлльон фегатин му. Аргавны-кö шöркоффема öтi овмöс-вылö воё 9 фегатин. Möдапас, мiлльон da жын кулак-ордын вöлi 70 мiлльон фегатин. Шöркоффема—47 фегатинён öтi кулак-вылö. Озыржык крестьаналöн мусыд пыр öтарö codic, а гöльжыкjasлон пыр чиiс, си-вöсна крестьана-кост торjalömyd пыр öтарö codic, паккалiс.

Скöt вiçöm-герти крестьаныд, мунад моз-жö, торжалiсны. Окмыс мiлльон гöль да шöркоффема

олыг крестьана-ордын вölі 8 мільон да 200 гүрс
вöв, а кык мільон кулак ордын —8 мільон да
600 гүрс вöв.

Мыјла-нö, егkö, 15 воён тащома вежгic гик-
тын олöмыс, мыј-пона лоїны кулакјас да бед-
њакјас (гöльјас)?

Öтi-kö, помешшікјасыd крепостнеј праватö
вежігас ез быдöнöс откода грабітны: мұыс
«выкупнеј платеж» донсо посñижык, гöльжык
овмösјасыg унжык бостісны гырыгжык, озыржык
овмösјасыg-дорыс.

Möd-kö, крепостнеј праватö вежём- бöрын
олöм бергöдöмад medga вына лоi фенѓа (GÖM),
капітал. Boïdöp ез сiç вöв. Мыјла? Вот мыјла.
Промышленност крепостнеј права-дырjі вölі зев
омöль daj ічöt. Вузагöм-нöбагöм гикта-кара - ко-
стын пöштi ез вöв. Сы-вöсна-i фенѓайд ез юна
ветлы. Секi ез, öнiја моз, карыg нöбаглыны вiç-
му ужалан кöлуjtö da мукöдтор. Ставсö вöчлісны
помешшікјаслын аслас маsterјасыс. Крестьана
сiç-жö. Бöрынжык помешшікјас каңалісны, вö-
лёмкö крепостнеј крестьанатö ужöдныd абужык
выгöднö, medön ужöдöm-дорыg daj вöлёмкö нантö
вузавтöг овмösјид оз вермы паскавны. Сы-вöсна-i
лоi налöн вежны крепостнеј праватö.

Крепостнеј праватö вежём- бöрын кутіс
ジョンны, паскавны карјасын промышленност
(пабrik-завод уж). Карјаслы ковміс уна нань.
Сiç-жö нантö кутісны вузавны мукöд государ-

ствојасö. Помешшікјасыдлы лоі вöлья јөзтö медöн ужöдны да ңантö вузавны.

Леңін крестьанајас, кодјас күтісны ңантö ас-овмёсса ңань-дорсыс унжык, ңöбавны да бокö вузавны. Леңін жорт сijö kадсö вöлі шуö «ңöбагом-вузагома му-ужаломён» (торговое земледелие)»

Сегса-öd быдöн гöгöрвоам кöні ем вузагом, сені ем-ңін möда-mödköd вермасöм (конкуренция). Секі öті вермас озырмыны, а мукöd гöльмыны. Сiрi-жö-и лоі. Өтар-дорсаныс зев уна крестьана күтіс гöльмыны, möдарсаныс, ещажыкыс—озырмыны. Озырмісны наjö тöргүйтöмён да ас сiктса гöль-жöзöс ылjöдлöмён. донтöм-доныс ңöбаласны вiçмутö да скöttö гöльмөм јөзлис, сегса сijö-жö гöль јөзсö-и медöн донтöм-доныс ужöдöны. Сiрi пыр вогö пакködichны ассыныс овмёссö да барышні-чайтісны медöн гöль-жöзöс ужöдöмён.

1905-öd во-бöрын В. I. Леңін гöль-жöз овмёс-жылыс гiжліс: «зев уна вiçму ңöбалісны ассыныс купечјас да озыр крестьана.. Ез сöмын мутö пыр-кежлö ңöбавны куравны. Уна зев боттісны кымын-кö во-кежлö кöртымö (арендаö). Ферт, вiçмұыд озырjas-opdö воiс сöмын гöль-жöз кiыс. Гöль-жöзыd сетöны ассыныс вiçмусö донтöм-доныс гöльлун, абутöм-вöснаыс. Гöльыдлöн вöлlyс абу, ужалан-кölујыс лiбö кöждысыс мусö кöрнү, быт лоё еновтны овмёссö. Фенѓатöгыд öнi мунад ңiнöм он вöч».

Та-јылыс поზö јешшö уна сорнöтны, сöмын-öд быд крестьянин tödö daj гöгöрвöö крестьяна-ыалыс важ өлас-ногтö.

Зев-ö-нö юна торјалисны крестьянасыд сар-дырjылд сïктад?

В. I. Льенын med-воz шуліс вочакыв тајö јувалём-вылас. Сijö віт во, 1894-öд вогсанъ 1899-öд воöз töдмаліс та-јылыс, відлаліс быдгама гіжöд-jaccö ژемствоыс. Töдмаліс кујім сïкас олыс кре-стьянаöс быд-боксанъ. Нöбагöм-вузагöм-сертi, кö-ча-сертi, скöt-лыd-сертi, вірму ужалан клуj-серя-тi, medöh уждödöm-сертi. Töдмалöм-сертiыс сегга 1903-öд воö шуic:

Вöйтöм олысыд сïктын кујім міль-лон-мында. Öтi вöла олыс кујім да жын мільлон. Ставыс наjö лiбö ژiköz гöльмөм, лi-бö ембүртöм (неимущие) крестьана. Ставыс наjö сïктса гöль jöz (беднота). Сещöмыс быд das мільлон олыс-пышкын кваjt да жын мільлон — кык коjмöd jукöныс. Сегга на-бöрын шöр-кофема олыс крестьана, кык вöла-мёска сïктja-сын кык мільлон олыс. Наjö віzöны нöль мільлон вöв. Сегга i—озыр крестьана; кык вöлыс (ужалан скöt) унжык наjö віzöны. Сещöмыс міль-лон да жын. Віzöны наjö сiәzim да жын міль-лон вöв. Сiәz-кö-таj: кваjtöd jукöн крестьянасы аслас кабырын кутö став сïктыс жын-мында вöвсö.

Та-сертi adzam, кымынкö das воён сïктjasын пыр воzö, пыр јонжыка мунöма крестьана-кост

торжаломыд. Гөлә олыс да озыра олыс јөз-костыс пыр паккалома, әнъ пропагт лоёма. Фертез жемөс төдөм-вөсна да ас зіллун-куңа, жона ужаломла најо озырмыны. Ез-жө-өд і дышöдчөм-вөсна гөлъмыны крестанаыд. Мед-көт-і зіллоны сірі пörjöдлыны ужалысјастө озыр јөзыд, ужалысјөс сөкүд ылөдныд. Еща, ме думыс, кодкө верітас, мыж сөмyn најо мілъюнён-жынжөн јөзыс і ем бур, зіл да уж рафеттыс јөз, а мукөд кважт да жын мілъюныс—пјаннікјас, дыша олысјас.

Таң вөлі револъутсіјаөз.

Окъабрса револъутсіја да крестьана-косторжалом.

Окъабрса револъутсіја-дырі робочеј класс крестьана отсөгөн боттіс государство-власттө ас-кіас. Гөль да шёркоғема крестьанакөд өтүвсіjö властсö dopjic, віғіс кулакјасыс, помешщікјасыс да капиталистјасыс. Сöвет-власт-дырға мед ворзда војасыс шүгöны—војеннеј коммунизмён.

Мыж вөлі сіктых сіjö ворзда нөл вонас?

Өті-кө, гіктјасын сіjö војасас јуклісны візмусö; мөд-кө кулакјасыс вынён (мырдён) перісны скöt да ужалан көлуj, сегга јуклісны сіjöс гөль јөзлы; којмөдкө, вынён-жө бостоны вөлі нан да мукөд-пölöс сојантор. Сіjö војасас чінтісны кулакјасыс озырлунсö, өткоғалісны, рöвнєйтісны став крестьанасö.

Сы-бёрын, ферт, кулакыд лоі еща жык, а на-
пудсö гөль јөз ңеуна қыпöдчыштисны; налён со-
ди му, скöt, ужалан көлуј da мүкöдтор. Сiркö-i
гөль јөзыd еща жык-жö лоі. Унжык крестанаыс
гiктын лоі шёркодфема олыс. Позё волі гөль-јөз-
лы прамејжыка da кокнiжыка-ңiн кутчiсны ов-
мёссö бурмёдны, сöмын бара самöj сiјö kadöкып-
тиc ыжыd ког помешшiкжаскöd da капиталiстjас-
кöd (грэжданкеj воjна). Став вынсö қыскic
ужалыс јөзлис сiјö воjнаыd. Гольмёдiс, пазöдiс öс-
таткiсö став крестана овмёстö. Пабрiк-заводjас
dyrgidchы ужавны. Тöвар-абутöм-вöсна карлён da
giktlöñ ac-костас ез ло ңекущöм вузагöм - ңöба-
göм. Крестанаыd гиктын кутiсны ңантö кöзны
сöмын мыjда налы аслыныс колö соjныс. Сы-вöс-
на вiçmu ужаломыd, кöзаяd јона омбölтчiс da
чинiс. Сiјö kadnac möd-ног ез-i вермы лоны: ка-
питалiстjаскöd вермагбомыd, наjöс помаломыd, ужа-
лысасыdлы волі секi донажык вiçmu овмёс-бер-
дын ужалом-dорсыd.

Краснеj армiја путкылтiс, вётлiс med-бörja
колём генjералjастö. Воjна помagic. Секi йенiн-
жорт шуiс: «mі озырjастö вермiм. Ӧнi колё бост-
сыны қыпöйни da бурмёдны государство овмёс-
нимёс. Сы-могыs med-вoq колё олас-ногтö лö-
gödны ciq, mei вермасны овмёс қыпöдöм-бурмё-
döм ужас бостсыны giktса унжык крестанаыс—
шёркодфема олысас. Колё налы сетны колан-
торjассö. Мыj-нö налён коланторjыс?» «...кык
тор: öнiкö—леzны овмёснас, овмёсас вöчöм ву-

зөснаас вölаажыка бергöдлыны (свобода оборота), сетны ңеыжыd вölа iчötik кöзaiнjasлы. Möd-kö — колö кыскö корсны (adzynы) тöвар da gojантор».

« Вölaa бергöдчöм (оборот) ciжö-i ем вölaa вузагöm-нöбäзöм». (Леңiн). Вölaa тöргүйтöмтö колö вölі лögödны, сыйтöг egkö ег вермö кыпödны овмöс. Комуñist партия аслас dacöd gjezd-вылын 1921-öd воö март тöлlyсын ciжi-i вöчiс. Продразверстка *) вежiс продналогон **). Продразверстка-dырjыd кулаклы быдмыныd ез вöв вölа, секi сылыg чинтисны озырлунсö. Продналог-dырjи кулакыd бара кутiс вермыны быдмыны. Леңiн da сылöн комуñist партия таjö-tortö вölі tödöны-ñiн 1921-öd воын март тöлlyсын-na.

Cijö воjenнеj коммуñizm-dырjыd, кор вölі оз поz тöргүтныd, кор ставсö, мыj поzö вölі лiшнеjсö бостöны, кулакыd озырмыны ңекыз ез вермы. Воjenнеj коммуñizmtö вежöм-бöрын, НЕП-dырjыd вölaa тöргүйтöмнад крестьана овмösjasын бара кутiс чöжыны ембуr, бара кутiс быдмыны јонмöдчыны, озырмыны кулак.

Выль-ногса олöмыd НЕП-ыd ез сöмын кулаклы озырлунсö вaj. Лыdpасjас петкöдлöны—кöзачыd крестьаналöн ставыслöн воыг-воö, пыр кутiс паскавны, соñны:

1923-öd	воын	став	СССР-паsta	вölі	кöзgö	77,2	мiль.	гектар
1924	•	•	•	•	•	80,6	•	•
1925	”	”	”	”	”	88,3	”	”

*) Миrdöн став лiшнеj соjантортö нубм-вot.

**) Проfналог—урчitöмä вiçmu вot.

Војна-воզвылын, 1907-өд волын көзаяд волі 80 мільён фегатін-жо. Сілкө һаң вөйтімсыд міjan кыпöдчіс-кын војнаöз-дырға-кодөз. Выль-нога олёмтö (НЕП) лöгöдöмсаң міjan војнајасад омөлт-чом, кiggöm візму овмёссыд бöр вегкöдчіс, кыпöд-чіс важ-дырға-кодөз. Med-ыжыд могыс öні міjan нүöдны быдмыс, візму овмёстö выль тујöd да зiль-ны бурмёдны гöль овмёсјасоц.

Крестьана-кост торжалём öніja kadö.

Комунист-партия da Сöвет-власт волі бура тöдöны,—выль-нога олёмтö вогтёмон бара кутасны быдмыны, јонмыны кулакјас da торјавны гöль крестьана, бедиакјас. Möd-ногён-кö шуны—кутас содны, паскавны крестьана-кост торжалём. Öні сы-жылыс һекод-кын оз кут вензыны, быдён-кын тöдöны. Сöмын прöстö шуныд: «Giktyн крестьана-кост торжалём ем, кулак быдмё-јонмё»—еща. Коло быд боксаң сijö торжалёмсö пыдысаң тöдмавны: ödjö ö da јона-ö кулакыд озырмё војнаöзса-сертi, kodapö кырi мунё торжалёмыс, мыjjас ödзöдöны, мыj-вöсна сijö һёжмё. Вiзöдлам буржыка, мыjjас med-јонасö вежисны giktса олёмтö октабр-са революцијанад.

Октабр-бىрын візмутö ез кут поzны һёбны-нi вузавны. Taijö коло med-воz тöдны önija gikt-жылыс сорнiтiрад. Важён-öd мувiр һёбём-вузалёмнас-i medga-јонасö кулакјасыд озырмалисны. Һёбёны наjö волі візмусоц кык-ногён: нем-кежлö

daj нәекымын во-кежлө, көртүмө. Нәобалісны da көртүмө бостісны вермытөм, гөль олыгјаслығ, ci-ri i јонмөдлісны кулакјасыд асланыс овмөснаныс ыжыдаломсө сіктин. Оні ставыс мөд-ногөн: нем-кежлө візмутө нәбны оз поz daj көртүмад жет-мөн оніja законыд оз-жё жет вөла лөгөдны ка-піталыст-нога, јон овмөс.

Государство-кіө став візмутө бостомыд da візмүйн нәбадны-вузасны дүгөдөмьид i көрталө кулактө, оз леz ödjo озырмыны. Giktса крестьяна торжалсмтö төдмалігөн, коло щоц төдны-i Сө-вет-властлығ законјассо, став польтікасө (туjdöd-сө), кытчо, кодаро нүöдö.

Боэтам коператів-польтіка. Могыс, ыжыд-ужыс коператівлөн ас-јонмөмнас, ужаломнас, вежны giktса олөмьиғ капитализм-ногасјассо, мәдим нәлеңни кулаклы ödjo юнмыны.

Боэтам налог-польтіка. Налогтö Сөвет-правительство бостö dokod-ыжда-гертi, Озыржык крестьяна, гөль-дорыс, унжык мынтöны налогтö. Ічот dokoda овмөсјаслығ бөрja војасас налог-сө пыр чінтöны, а озырјаслы, уна dokодалы, мыj поzö codтöны. 1925-öd воын віl міллон олығ вөлі ژікөz мездöма налогыд. Мукöд гөль крестьяна мынтісны аслас dokодығ нөль прöчентөн, а озырјас 12 прöчентөн. 1926-öd воын гөль-жөз мынтісны-нін сөмyn кык прöчент, а озырјас 20 прöчент dokодыныс.

Налог пырø государство казнаö, а сег Сө-вет-государство жетö отсöгөн гөльјаслы da копе-

ративаслы (коперативид-өд зев-ыжыд враг кула-
кыдлы).

Оні бостам у ждысөм-пәлітіка. Сіjо ба-
ра-жё чукörtö гіктүс чёжом сөмсө da сіjо сөм-
нас отсало гөль да шёркоғфема олысјаслы. Шу-
ам, озыржык да jо пүктіс ассыс чёжом сөмсө уж-
дысан төварішществоö, медым бостны быд со
шайт-вылө віт шайт прöчент. Сіjо, ферг, сылызев
выгöднö, da-öd i Сöвет-властлы сыыс сіç-жё ем
выгöдаыс. Гөмсө озыр фадёлыс сіjо уждö гель
jöзлы да шёркоғфемалы озмёснысö кыпöдны.

Нöшта-на öтіктор коло тöдны. Озмёс-кö сік-
тын қыптö, чёжэö-кö сені ембур, унжык-жё вер-
мас гіктүд-i ңöбавны фабрік-заводын вöчом тö-
варто. Таjо бара-жё мунö капіталістjасыдлы, ку-
лакјаслы паныд (прöтів). Фабрік- завод ян вöчом
машинајастö med-bojdöp ғетöны артельјаслы да му-
кёд-гікас віçму ужалыс чукорјаслы, а оз озыр-
јаслы. Тащом вылторјас оні емög гіктүн. На-јы-
лыс тöдтöг, сорнітны да тöдмавны гіктса кре-
гтана-кост торжаломтö ңекыçi оз поz.

Поzö-ö таjо ставтор-бöрас шуны, мыj кулак
быдмө da озырмө важ-моз-жё, ödjö дүргыштöг?
Ферг, оз. Став пöлітікаыс daj ужыс Сöвет-власт-
лөн гіктүн мунö кулаклы паныд, ңöжмödö сы-
лыс быдмөмсө, јонмөмсө, дүргödö ыжыдаломсө,
озырмөмсө.

Бостам оні da віçöдлам, mödap-помсаңыс—
гөль jöз-дорсаңыс. Кулак-жывыд тöдам-нын: сіjо
оні оз-нін важ-моз дүргыштöг јонмы. Віçöдлам

гашкө, крестана-торжалёмыс сіктын јөзыс—вермы төмжықјасыс, пыр воңо јонжыка гольмёны-da ферт, бара-жө оз поҙ крестана торжалём-вылаа віզөдны голь-крестанаоц розёрітыс-вылёт-моз.

Ферт, вермытём олысјасыд ңеунаыс гольмёны-жө, медён ужалыс-жасо да батракјасо пёрёны, но мёд-ногыс ңекыңі оз вермы лоныссо: кулакыд-од пыр воңо кыссо, көт ңөжжө-а век-жө соңтö ас-гыс ембурсо. Отар-помыс-кө, кулакыд-кө, быдмө, мёдар-помсаңыс вермытёмжыкыс гольмө. Сөмүн ұқ тағі шуны оз поҙ. Вермытёмжык крестанаоц, гольмёмыс-кынчі, мунёны щоң вывлаң, унжыкыс қыпәдö ассыс өвмөссө, вужё шёркодфема олысјас-лышdö. Тајо тујёдыс, шёркодфема-пёвсө мунё унжык вермытёмжык крестанаыс. Помещік-ордыс мырфөм мутё жуклөмыд јона отсаліс голь-жөзділі. Оні олөмыйд став крестанылён-нұн спрапітчіс, бурміс војнаасад пазавлөмсыд da-i гөль вермытём олысјасыд-нұн вермыны кутісны көңи помещік-ордесід воём мујастö.

Воңға НЕП-дыреа војасо-кө голь олысјасыд ез вермыны бостны dokodtö помещік-ордыс воём мујасыд, оні налы сijö мујасыс вајоны-нұн dokod, cijö мујаснас-і голь олысыд бурмёдö ас-гыс өвмөссө.

Сөвет-властыд гөль крестанаоцлы і мукод-ногён-на јона отсало,—уждысомён, коператів-пыр, мёда-мёдлы отсанан комітет-пыр да мукод-ног.

Tajö став-прыс отсалёмён Сöвет-властыд бара-жё гöль-жöзыдлы, кокнöдö, da ödžödö кыпöд-ны овмёснысö. Уналын, таң отсалёмнаd креg-танаыd вырмытöмсаңыd унжыкыс вужёны, кып-тöны шöркофдема олыгö, гöльмёны ешажыкыс. Крестанаыdлён таңi јукöмымс medga töдчана вöл-лi бöрja војасас.

Ciç-kö-taj Сöвет-влаst-дырса олан - ногjas-дырjыd крестана-кост торжаломыd мунö нöжjö-жык, важса- сертi, кулак нöжjöжык озырмö, а вермытöма јөз ciç-жё нöжjöжык даj ешажы-кыс гöльмёны, унжыкыс пöрёны шöркофдемö. Tajöc ставсö töдмалöм-бöрын, öniјa олан-ногтö бура töдмёён бидöнлы гöгöрвоана—шöркофдема олысыd сïктын öni medga-уна, medga ыжыd јукöн став-пöлöс крестана-пias. Ciјön ciјöc i шуöны кöреннеj, medga шöрса олысöн сïктын (центральная фигура деревни).

Kodöc поzö шуны кулакöн, гöль-олы-göн (бедиңакöн) da шöркофдема олыгöн.

Giktса крестана-кост торжаломтö (юна-ö-нiн торжаломаöс, уна-ö на-пiын озырыс, шöркофдема олысыс, гöльыс da c. v.) артавтöz-войdöp, колö töдмавны: kodöc поzö шуны кулакöн, kodöc шöр-кофдемаöн, kodöc гöль-жöзöн. Tajöc töдмавныd абу зев кокнi, а прameja töдмавтöг он вермы веgкы-да гöгöрвоны партiјалыс пöлiтiкасö. Он-кö куж

торjödны кулакөс, шёркофдема олысыг, лібö гёллөс шёркофдемасыг, он-жö вермы сіктых ужавны партыја туjdöd-серті. Та-јылыг tödtöм-вöсна, гёгöрвотöм-вöсна сіктјасын овлывлö уна ңелучкijас.

Заводітам tödmavны кулаксань. Зев-еекö кокні, крестанынто-кё поzö шуны кулакён мүкёзашертіліс, лібö скöt-сертіліс, лібö бур керка-сертіліс. Сöмын сiңсö оз поz. Іешщö-на еекö кокнід жык, кызі волі Ленін-јорт ғеравлывлас, вöчанкё сещём градуснiк, med пуктылан сiјös кынiулас дашыр-i töдан—кулак алі абу. Онöz сещём градуснiксо ңекод-на ез вермы вöчны. Мiјанлы бытна лоö гёгöрбок tödmavны крестанылдыг олёмсö. Tödmavны: мыj-понда сылён овмёссыс кыпто вывлаң, кодыр мыj ваjö крестанылды кörтымö бoгтöм мүнд, medён-ужöдöм, кытыg-мыj локтö dokod, кытчö вiрö cijö dokodcö da с, в. Сiң-жö колö tödmavны овмёслыг-i вoзза олёмсö, бoэтны важысаңжык.

Күщомкё öтітор-серті, шуам-кё: кёз-паста-вöсна, уна скöt-вöсна, машінаён ужалём-зерті da с. в.—крестанынто ңекыz оз поz шуны кулакён. Колö бoэтны ставторсö öтлаын da вiрöдлұны ужавтöм dokod-помыg-ö cijö (jöзöс ужöдöмсыг, ужалысјассö нартiтöмсыг) medgасö сещём бурасö олö. Jöз уж-помыg олыг крестанылды i ем кулак.

Вiрöдлам буржыка мыj-понда поzö крестанынто шуны кулакён. Кулакён поzö шуны со ку-

щом олыгөс: öтi-кө, kodи ужöдö јозөс пыр, а оз кор гурö; möd-кө, kodи бозтö кörтymöн уна вiçmu da ужалö сijö вiçmусö meda јозöн; коjмöd-кө, кутö уна вiçmu ужалан кöлуj da скöt бара-жö кörтymöн бостöм вiçmu-вылын da meda јозöн (батракjасöн) ужавны; нюлöd-кө, kodи бостö dokod тöргүйтöмыг лiбö кущöмкö заводыg-лi, мыjыg-лi (мелюща, кожовна, с. в); vitöd-кө, арендайg da јозөс ужöдöмыг воöм gömcö бара-жö бергödö (пуктö) ассыс овмёссö паккöдöм-вылö: арендуйтö јешшö унжык му, medалö codtöd выль батракöс da с. в. Сещом овмёсыd, köni вiçmuys (кörтymöн бостöм), скöтыс. ужалан кöлуjыс, ставторjыс лö-gödöма јоз-выхöн ужалöм-вылö—cijö јоз-уж-помыг олыг овмёсыd—кулак овмöс.

Овмёстö кулак-ногаён шуны оз ков быт лоны став тajö вiçталöм-торjasыс. Вермас лоны ciz, мыj cijö оз medöн ужöдöмöн юна нартiт, а ужалан кöлуjсö кörтymö вермитöм олысјаслы getав-löмöн, лiбö вöвсö getlöмöн, лiбö köждыс ужды-лöмöн пычкö аслыс dokodcö. Таzi став-ногыс тор-жöн кулакыd вермö бостны dokod (основной до-ход) голь-жöз уж-помыг.

Таzi, тащöм-ногöн јозсс нартiтöм-жылыg вс-ли шуюма комунiст-партия dackojmöd сjезд-вы-лын-на.

«Öнi сiктын крестана-кост торжалöмыd мунö аслыс-гамöн. Онi оз нiн важ-моз му-вöсна тор-жавны крестанаыd, а ужалан-скöt, ужалан-кöлуj getавлöмöн da тöргүйтöмöн озыр јозыd пычкöны

вермытёмжык овмёсјастö да чёжёны аслыныс озырлунсö».

Кörтымён da medöñ віçму вöfítömön скöt da кöлуј ужавны гöль-јөзлы гетлывлöмён, нöбагöм-вузасöмён da мукöd-ногён кулакыд нартöтö пыч-кö вирсö гöлья олыс крестанаыдлыс гусён i јавö. Став-пöлöс нартöтан-ногсö он-i вермы другöн вігставны.

Богтам сегга möدارсö—вермытöма, гöлья олысöc. Күщöмжык сылон овмöссы?

Вермытöма, гöль крестанаынöн (беднäкön) ко-лö шуны сещöм олысöc, кодлöн, öтi-кö нöтi абу, лыбö зев еща віçму ужалан кöлујыс. Унжыкыс наjö вöйтöм da möстöм jöз; ассыныс віçмусö ужалöны озырjasлыс уждылöм (богтлöм) кöлујён; möd-kö dokodыc аслас овмöссыс оз тырмы гемjacö во-гöгöр верdны. Сы-вöсна сылы лоö jöзö петны донтöм-доныс ужавны; коjmöd-kö, унжык dokodыc гöлья олысдылы воö оз аслас овмöссыс а jöзын ужалöмьс, (jöз овмöссын-ly, күщöмкö мукöd-пöлöс göd-ужыс-ly).

Ташöм-торјас-гертi-i поzö tödmavны вермытöм гöль крестана овмёсјастö. Танi бара-жö, кулакöс tödmalöм-моз, оз быт ков лоны öтi гöль овмöссаd став танi вігталöм-ногыс. Ем-кö öтi-ly, кык-ly тор, мыj-гертi поzö-нiн торjödны сijöс гöльла-dорö-i—тырmas. Сегга öтмоза артавны быдлаыс крестанаыдлыс овмёстö ферт оз поz. Оз öткофа быдлаын крестанаыd овны, сöмын быдлаын гöлья олыстö пыржык-нiн озыржыкjas нар-

тітёны, доғдалёны көртымён, medöñ, лібő мұкод-ногён.

Тајё қык-сікас крестана-костас, кулак да голь-жөз-костас емөг шёркоғфема олыс жөз (Гередиңак). Шёркоғфема олысыд сіктын med-уна, medga-ыжыд јукён крестана-пёвсад. Унжыкыс најо ңекодөс оз нартітны, daj ағыссо сің-жө ңекод оз нартіт. Ленін-јорт шёркоғфема крестанын-жывсыд шуліс: «Шёркоғфем крестанаңын сулалё шёра-костас голь жөз да кулакјас-костад. Сы-вөсна сіjö-i шүгө шёркоғфема олысөн. Олө сіjö шёркоғфема-жө: бур, ңаңа воў во-гбгөр сүзбө аслас турун-ңаңён, но абутомыс сылён пыр-жө мышкас-і ем, гөмис сылён gödlун-кежлө чөжгө еща, лібő әк оз чөжсы. Сы вөсна овмөсис шёркоғфемаңлён абу зев крепыд».

Шулывлөны kod-сүрө: вернёö-пö лоö крестанатö сіктыг сөмын күjім-сікас олысö—гöль, шёркоғфема da озыра (кулак) олысјас-вылö јуклomyd. На-піын-öd быd-пöлөс олыс-піас абу-жö ставыс öткодöс. Став кулакыс ферт, абу öткод, оз öткода овны, сіjö быdöн tödö. Öтілөн шуам, ме ль-ңіча ем, mödlөн абу. Öтілөн күjім вöв, mödlö н сөмын қык. daj-i öткода олысјаслөн-на вермаслоны: öтійслөн қык соысг сөмын, қыкнаныс вермёны ужавны, а möдysлөн öкмис морт, ужалысыс сөмын öті морт. Вермас тащом торјасыд лоны, daj ем ферт. Сөмын оз сы-серті ков торжöдны кулактö. Қыкнаныс најо унжык докодсö бостёны жөз уж-помыс (medöñ ужöдөмён, көрты-

мөн візму вёйтөмөн да мүкөд-ногён) — кыкнаныс кулакјас. Med көт і озырлуннас абу ёткодёг, кыкнаныс-кө голь-жөзбес нартітөны — најё кулакјас. Шёркодфема крестанаыд, ферт, овмөс-сертіыс абу-жё ставыс ёткодёг. Ётіјаслон овмөссыс абу крепыд, голлуныс, абутомыс пыр мышку-сајас відчигё. Наныс-кө оз во-лы скотыс күлө, лыбё мүкөд нелуучкі лоё, — шёркодфемаыд ёд-жё пёрө гольнік олысё, сурё кулак кабыр-улё.

Тащом шёркодфема олысјасыд сузгөм-сертіыс матынжыкөг вермитёма голь алыс јоз-бердё.

Мүкөд шёркодфема олысјасыд овмөс-сертіыс матынжыкөг кулаклань. Ленін індыліс се-щом озыра олыс шёркодфемајас-вылад, најё-пö вермасны вешыны кулакө. Се-щом крестанаыслон асланыс овмөссыг локтö бур докод. Сijö dokodcö, толк-кө сурё, вермасны најё пуктыны, лезны ужавтөг докод бостём-вылёт.

Tödöмыс, кулакыд-öд оз қыскö јенежсан ус, друг чуж, а быдмä, кыпöдчö озыржык шёркодфема крестанаыс, но шёркодфема олыс крестанаынайд, med-көт-і озыр, сijö — абу кулак. Тай жолё чорыла вежёрө бостны. Сöвет-власт шёркодфемалы оз тупкы туjsö возö мунны, med-көт сijö-і озыра олё, зіл крестанаыдлы нöшта на отсалё. Нелуучкі вёла жетё көртүмөн візму вёйтны, да medöн јозбес ужöдны, сöмын med выль-ногён, агрономія велöдём-серті да мүкөдкөд ётувжён (аръельён, тёваріштествоён) бостас ужавныс-а. Шёркодфем крестанаыд ас-

пöвсас юна абу öткодöг, сöмын сiё шöрас ку-
лака-гöла олыг-костас да сiён-1 торjalö мукöд-
гikac крестанагыс.

Гiктын крестьана-кост торjalöм арталöм.

Öнi буржыка tödmagam, кыçjык торjalisны
крестанаыд НЭП-дырга војасас овмöс-гертийс да
кушомжык-нин öнi гiктыд, класс-кост јукöмнаст?

Бостам Мöскуаса 14-öд конферентсија-вылын
Рыков-јортлыг вiсталöм лыdpасjaccö:

Кöзä-герти

Војас.	Гiк козатöм овмöс.	1 deg.-öз.	1—2 deg.	2—4 deg.	4—6 deg.	6—16 deg.	16 deg. да унжык.	Ставыс.
1922	4,1	20,0	30,6	30,6	9,9	4,3	0,5	100
1923	3,3	17,8	27,6	31,8	12,3	6,2	1,0	100
1924	3,1	14,3	25,7	34,9	13,9	7,0	1,1	100
1925	1,8	12,3	24,1	36,9	15,7	8,0	1,2	100

Таёл лыdpасjасыс петкöдlöны гiктыг овмöс-
яаслыг вежgöмсö, 1922-öд вогаň 1925-öд воöз.
прöчент-лыdöн.

Biżödlam med-bożza vīž kostsö „żik köżatöm ovmösjas“. Görtöm-köztöm krestanıñyda voig-boö pyr chino 1922-öd voyn wölöma 4,1 proçent, a 1925-öd voyn sömyn-nyñ 1,8 proçent. Biżödö myköd vīž-kostjassö, kyzi wejxömaög, chino maög-sodömaög: öti degatinaönü közys ovmösjas, ötigaň kyk degatinaönü-ýjda ovmösjac da c. b.

Bogtö med-börja-kostsö. Seni artalöma wejxömöcö 16 degatina da unjyk közaa ovmösjaslyg. 1922-öd voyn seşüm ovmösyc wölöma sömyn proçent žyn (kykgo-piyn öti), — 1925-öd voyn 1,2 proçent-nyñ.

Stavscö tajö artalömcö vidlalöm-böryñ pożö shunu: görtöm-köztöm da echa közaa ovmösjas (kyk degatinaönü) pyr chinoyny. Sı-pıfı codöny shörkodfema da una köžajac. Cır-kö: stav köža pasatayd pasikalö, krestana ovmös kyptö.

Öni secca, cijö-jö lydpasjassö vīžödlöj med-ulyc vīžsyc, shujgala dorçaňyc wekylanınyc (1925 voga lydpasjassö). Tatyg-nyñ adżad: shörkodfema közys ovmös-lyda bydönyc una, unjyk-na köt-i echa közys jastö da una közys jastö bostan ötlayn. Tajös oz kov vuhödny. Biżödlam, kyzi wejxic krestana ovmösjasyda sköt-lyd-gerți cijö-jö vojacöñ (1922-1925). (Biżöd lydpasjassö voqo lıstbokys).

Tajö lydpasjasyc bara-jö petködlöny: wövtöm ovmös voig-bo pyr chino, codöny öti, kyk da kujim väla ovmösjas. Ta-gerți cır-jö tödçö — krestana ovmös syda kyptö. Med-ulyca vīž (1925

вога лыdpасјас)-сертісо-мыj adзam: öтi вёла овмёс medga уна, уна вёлаыс зев еща. Таjö бара-жё коло чорыда тöd-вылад кутны.

Скот віzом-серті.

(Прочент-лыdöн).

Bojac	Bövtöm овмёс.	1 вёла.	2 вёла.	3 вёла.	4 да унжык вёла.	Ставыс.
1922	34,1	59,9	5,5	0,4	0,1	100
1923	34,0	59,8	5,7	0,4	0,1	100
1924	33,0	60,1	6,3	0,5	0,1	100
1925	31,9	60,7	6,7	0,6	0,1	100

Күшом-нö öнi сіктид крестьана-кост (класс-жас-вылө) торжалом-сертыс? Уна-ö гөл овмёс, шёркодема да кулакјас? Со бара лыdpасјас, петкөдлөны став союз-пасталаыс сіктлиг классјас-вылө јуғомсö 1924-öд воын. (Bіzöd таблітсасö 24-öд лістбокыс).

Гөл овмёс лыdö танi сүjома җік көзатом да кык фегатіна-паста көзыс овмёсјастö. Сеңомјасид пыржык-нiн вёvtömög лiбо öтi вёлаöс.

Кык фегатінаыс еща көзысјаслон наныд дерт оз чёжы. Сеңомыслон, непöштö вузавны, а аслыныс оз тырмы во-гöгөр вужныс. Овлывлö

мүкөд-дыржыс арнас најо вузалёны ңаңтö, сöмын бöрвылас лоö-жö сы-пыфы кёнкö ужавны (нажöйтны) да бöр ңаңтö ңöбны.

	% %	На-ордын көзаяс	Віçöны скöt.
Гöль олыс овмöс . . .	41,4	14,4 %	23,1 %
Шöркодфема олыс овмöс	55,1	70,1 %	66,9 %
Озыржык шöркодфема олысјас	2,6	9,7 %	6,6 %
Кулакјас	0,9	5,8 %	3,4 %

Тащöм вермëтöм олысјаслöн вузалöм ңаңыс 23,7 % -кымын рынок-вывса вузöс ңаңысы. Шöркодфема овмöсö суjома кык фегатинагаň das фегатинагаň кözысјасöс. Унжыкыс најо віçöны öтi лïбö кык вöв. Тащöмјасыллон ңаңыс во-гöгöрнүн тырмö да жешшö лïшыштö-на вузавны. Шöркодфема олысјас вузалёны 47,8 прöчент став вузöс ңаңысы. Озыра олысјас кözöны das фегатинагаň 16 фегатинагаň. Тайлас-пïын сöмын 23,7 прöчентыс öтi вöлајас. Кык вöв віçöны 43,7 прöчентыс, мукöдис 27,1 прöчентыс куjим да унжык вöллон. Налöн вузалöм-ңаңыс став вузöс ңаң-пïас лоö 16,7 %. Öткымын крестана-овмöс тащöма олысјас-пïыл зев матынöс кулакјасыг. Кулакјасын лыфдöма 16 фегатинагаň унжык кöза вö-

діткіс жаңа сомын 8%-ыс өті вёла, 30,9% — кык вёла. Мұкәддес, 59,2%-ыс віზоны күжім да ңол вёв. Став вузёс ңаң-піас кулакјаслон вузёс ңаңыс лоё 11,8 процент.

Тајё лыдпасјассё бостома шёркоғдема арталомён став Сөвет-союз пасталаыс. Торја местајасыс (районјасыс) арталігөн лыдпасјасыс вежгасны.

Арталом-гертінд, өніжа Сөвет-сіктын шёркоғдема олыс овмосын мед-уна 55,1 процент. На-ордын көзаян $\frac{7}{10}$ жүкөнис став көзаян да жүлдеген-ордын $\frac{2}{3}$ жүкөнис став вёвзыс. Поз-оз сір-кө шуны: „вөлі-еекө шёркоғдема овмосында бырі“ — кулакө пөрі ліббө гөлміс? дерт оз поз. Шёркоғдема өлыгын жүлдөр вёлі, да жүнінамед-уна, мед ыжын жүкөнис сіктын.

Кулакјасын озыра олыс жақтөд щошт (коджас вәж-вермасны пөрны кулакө) чукёрмөны сомын 3,5 процент. На-ордын көзаян сомын 15,5 процент, вёлдын 10 процент.

Сір-кө кулакын өні өз-нін важ-моз дүргильтөр код, оз важ-моз өдіжі жонмы. Оз поз шуны, мың сійө регион тыртас сікттө, бостас ас кабырас крестанатө, да лоё Сөвет-властлы панын мұнын. Быдён-нін өні гөгөрвоас, мың сірі сорнітімнен сомын — күш сөрөм.

Комуњіст партїја да Сöвет-власть вермасöны кулаккöд.

Комуњіст партїјаыд öті здук-кежлө ңекодлыс гінсö оз тупкы сікт-вылө, кулак быдмөм да жонмөм-вылө вірёдны. Сіjö adзö, кулакыд көт-i зев ңөжjö, а пыр-жö воzö кысгö кыпöдчö. Важ-сертійд быдён тöдам, күшöмкö кык кулак ас бур овмөснаныс жонжыкög dac-кымын гөль da шёркодолысјасыг. Tajö ставсö-егкö партїјаыд зев бура adзö-i тödö, da оз-на öні тупкы тујсö сіктса крестьана овмөсјаслы ембурсö чöжныс, оз вермаг кулаккöд 1918-вога-моз власт вынöн, оз мырдён бостав налыс ембурсö.

Та-серті бара-жö оз поz шуны: партїја-пö dyrdic вермагны сіктса буржуяжскöд, dyrdic отсавны гölјаслы da шёркодфемјаслы кулакжаскöд вермагны. Партијаыд dyrdыvtöг пыр-на ужалö гөль da шёркодфема-dop, отсалö налы, сöмын оз важмоз, а möd-ногён вермагö сіктса кулакјасыdköd. Выл-ногён ужаломён, выл öтувja олём течомён, коператіја паккöдöмён öні мунö бертчöм (вермагöм) важ олёмкöд. Выл-нога ужас кутчигёны гölјöз, mödapac, важлаңыс кыскö кулак.

Торja-инö тajö вермагöмас пуктыggö шёркодфема олыс.

«Быдлашын, кöні вермагöны гölјöз озырjasкöд, робочејјас-капіталісткöд,— шёркодфема олыс крестьаныныд сулалö шöрас, оз тöд kodарö getсыны. Сіjöс озырjas ас-dінаныс корёны: те, шуöны,

көңајін, ас-ембура морт, ынөм ted вöчны пагтöм, гöl робочејјаскöд. Робочејјас шубы: озырјас тенö конжаласны, ылöдасны da тенö-жö-на-i грабітасны. Он те вермы міjan отсöгтöг овны, мынтöдчыны озырјасыс, абу ted möd мездысан туj, міjanкöd-кö щöц он понды озырјаскöд вермасны.

dасвіт во-сајын-на таzі гїжліс Лєнін. Он-ескö das во-кñін колі октабрса револутсіјасань da пыр-на таjö сорнýыс мунö. Сöвет-властлён бур-олёмö нүöдýыс јон-тујыс пыр-на чуткысö «шöркод-фема олыс-понда венчöмö». Партија пыр зілö уж-авны öтвylыс шöркодфемакöд da віzö сijöс кулак кабыр-улö сурöмыс.

Партија dasчоlööd конферентсіјалён шуöм-јасыс (решения) ѩöктöны—кыскыны, мынтöдны кулак кабыр-улыс шöркодфема крестаңiнöс da јон-мöдны сојузсö (jítödcö) робочеј da беднäаклыс шöркодфема олыскöд.

Партија dasчоlööd сjездлён шуöмјасыс сiз-жö тёждысöны та-вöсна.

Колö вермасны кулаккöд—шuic сjезд. Сijö вермасöмыс-пö мед мунас «кулаклы паныд гöl-жöзöс öтутвтöмöн» da «пролетаріатлыс da гöl-жöз-лыс шöркодфемакöд сојузсö јонмöдöмöн, медым шöркодфемаöс торjödны кулак-бердыс».

Gjезд iндic. «Med-ыжыд уж оні сiктын—öт-үйтны шöркодфемаастö робочеј класс-бердö. Med-ыжыд уж оні—öтутвтчыны сiктса med-уна (основной массой) олысјаскöд, кыпöдны наjöлыс овмöс-сö, jyrgödны-велöдны наjöс da ciži i mödödчыны

щёш (öttalын) сіjö унжык сіктса олысјасыdköd вөздө партіја туjdöd-куңа».

Kodapö, кыңі партіја індаломөн mödac візму овмөсід? Мыј міjan ем-нін öні?

«Віzöd öjсöвет-му карта вылö (карта РСФСР). Воjывлаң, Волөргда карсаң, лун-асыvvылаң Ростов на дону карсаң да Саратовсаң; воjывлаң Томсксаң — мыј-паста сені ем местаыд. Позё сетчö пуктыны das-кымын гырыс култүрнеj (велöдчöма) государство. Став, сы-паста местаад јозыд олöны патриархалщина*)-нога олёмён-на. А мүкöдлаас, сікт пельсјасас күшöм олёмыс? Верст 10-20-30 көнкö бокын көрттуjасыg сіктин, туjtöm-вöсна сіjö торжалöма карса jұтыdжык олёмыс, гырыс промышленностыg, капиталізмыс, — оз·бөмөj сені јозыд сіz-жö унжыкыс-на ов патриархалщина-ног да jöj-kod пемыд олёмён?»

Ташöм кывјасөн B. I. Лєнжін петкöдліc міjанлыg олёмнымöс, культура-герти (велöдчöмыg) бёрö көlёмнымöсс, пемыдын олёмнымöс, важ-моз віzму-бердын pu горjён да куjім переменаён ужа-лёмнымöс. Түjjaстöm-вöсна, велöдчытöm-вöсна став јөз олёмыс торжалöмнымöс.

Міjan 22 мільйон посні, төрja олыс ужалыg крестьянін. Кöt күшöм jевропаса государство сер-

*) Патриархалщіна - јоз-кост олан-ног, кöні јозыс ста-вис олöны гырыс, рöдвужа семјаясөн. Гемјаас, овмөсас ыжыдыс, jурыс — мед-лöрыс мужікыс. Сіjö-i нарадітö-nyödö став ужсö, ыжыдалö став овмөсас, ембур-вылас, нан-со-ышлас da с. в.

ті он бoйт, міjan крестана овмёсјаcad урожајыd міjan быдöныg еща воё. Ілlyч щöктыліc-велödіc со кызі вöчны: «сeщöм важ-ногса, льок-ногса нeемдумајттöг вiçmu ужалöмсö вежны выль-нога, da выль-техникаa, ужалан-ногён».

Важ-ногён, кызі олöны крестанаайд öнöz, овны оз поz. Вешшöрö уж da вын крестанаілыg потајтöм — сizi олöмыd. Торja iчötіk овмёсјастö-кö öтуvtны ыжыd овмёсö, льок-нога ужалöмыd вежgas. Кыкпöв da қуjимпöв кокныdжык лоё ужавныd, кык-куjим-мында ешажык ковмас выныd јöзыdлён.

Бот тajö-i ем Ілlyчлён iндöm вeкыd, бур туj вiçmu-берdca ужалыgјаслы.

Öтi-кö, торja посñіfіk, голь овмёссаň колö вужны ыжыd öтуvja овмёсö, пaскöдны ужалöмсö коператсија-пыр. Möd-кö, вiçmu-берdca уж*пуктыны наука щöктöм сертi, выль-техника-ногён. Пу-гöр вежны машiнаöн, куjim переменаöн ужалöмтö—уна переменаöн.

Бидöн tödö, öniјa ужалöмсаň da олöмсаň, машiнаöн ужалöмöн олöмöзыd зев-на ылын. Сет-чöz зев-на ыжыd da gökyd туj колö вужны. Пу-гöрсаň тракторсz, da елeктроfікатсијаöz, голь, тор-жöн-торжöн слыg овмёсјаснад олöмсаňыd öтуvja олöмöзыd он зев ödjö четчышт. Öтi, кык вонаi нi гашкö-i, dac воjasöн-на нe вужны міjanлы сiё туjtö.

Mi стрöйтам, лöгöдам сотсiалiзм-нога олöм. Ем-абу-нö-иñиñ мыjkö-öniјa міjan олöмни сотсiалiзм-

ногаыс? Міжан ем сотсіалізм-нога промышленност, кодёс күтөнү да қыпöдöны робочејјас. Промышленност қылтö да нүöдö ас туjöдys і віçму-берdса овмöссö. Сöветскеj гоcударство-кын-жö уждысан учреждењејас да банкјас. Гоcударство-кын-жö мукöd гоcударствојаскöd нöбагöм-вуza-göm, даj ас му-пыщкын тöргуjtöмыd бура ыжыd јукöн гоcударство кын-жö.

Ставыс сijö—віçmu овмöстö medga јон бергöдлыgјас. Најён Сöвет-власт туjdödö став овмöсlyg вöçö мунöмсö.

Кытчö-нö-егкö Сöвет-властыd нүödö віçmu-берdса овмöстö? Hyödö сijö Леңjн iндöм туj-ку-за пу-гöргаn—тракторöz da елъектроfikatcijaöz, куjим переменагаn—una переменаöн ужалöмöz, içötik торja овмöссын вын лотаjtömgan уна dokoda, отувja ужалöмö.

Kod-gурö шулывлöны крестьянинид-пö сijö туjödysd оз мун. Отувja ужалöмьыd-пö оз лöгав дафöыфлы. Сiç-ö? ферт, крестьянинлы gökyld-kod гögöрвоны сотсіалізмтö. Тайj, ферт, збыль. Некущöм бур віçталыс, некущöм ыига оз вермыны бергöдны дафölyg вежöрсö. Оз вермыны күш aгсö тöдysg, ас-понда тöждысыg крестьянинтö пöртны отувjён олыgö. Унжыкыслы віçmu-бердын ужалысјаслы міжан сотсіалізм-нога ужалöмьыd абу-на зев гögöрвоана. Крестьянинид оз бöрынчы сотсіалізмлаn мунöмьыg. Сöмын сылы колё талун-жö петкöдлыны бурсö, выgödacö сотсіалізм-нога олöмьыdлыg, быт-тö-кö шуö робочејыdлы: ен-пö кöсjыg 303öгöс ваjны,

көт-пö-і ічöтік лебач da вaj-pö талун-жö кiјам. Льенiн шулiс: «Mi лöсöдам ассыным овмösнымöс крестьана-кöд öтлавны. Колö мунны выль-нога олёмлаң кокñыфжык, крестаныны гёгёрвоанажык туjöd». «Зев кокñыд мёвпавныd—сотсiалiзмтö лöсöдны сöмын робочејјас öтувтчом-пыр. Збыльыссо сотсiалiзм лöсöдöм ужтö нүöдны möd-пöлöс, колö med eгkö cijö ужас быdöн посñi овмöса, торja крестана щöш ужалисны. Посñi овмöса крестанатö кыскыны тајо ужö верман сöмын сотсiалiзм-нога промышленност (фабрiк-завод)-уж вiçму-овмös-ужкöд топыда jítomöн (смычкой). Вiçму овмöстö сотсiалiзм-нога овмöскöд jítomnad jítgac i кынöм-пöt перjan ужыс быд крестанынлён. Möd-ногён-кö шуны: крестаныныd робочејкöд öтлаын кутас вöчны сотсiалiзмтö сöмын секi, кор cijö ужыс getас сылы коланторсö.

Ем-абу-нö сещём кокñыd, гёгёрвоана, колантор getыg сотсiалiзмö нүöдыg туjыс крестаныныdлы, кыт eгkö cijö мунас аслыс выгöda колём-вöсна?

Сещём туjыс ем-коператiја. Сы-вöсна mi кoperatciјatö i шуам-гiктлыg вегкыda сотсiалiзмö нүöдыg туjöн.

Сöмын оз-жö быд коператiја вогты крестанынылы паккыd туj вoзö мунны. Капиталistjas гosydarstvoyn da сöвет-gosydarstvoyn коператiјајасыd абу ötköfög. Капиталistjas гosydarstvoad овмös бергöдlyсjасыс—промышленност, банкjas da уждысанiнjas капиталист-кын. Найо кабырын-жö-и коператiјаыd. Позö-кын сегга вoзö вiгтавтöг гёгёрвоны—сен коператiјаыd отсалö сöмын озыр

крестаналы кулакö пöрны јонмöдö капиталыстјаслыг вынсо нарттитны гöлјасöc da шöркофдемјасöc.

Сöвет-государство властыд пролетариат кiын. Промышленност, көрттуjjас, банкјас, уждысанніјас — ставыс у жалысјас власт-ордын. Ставнас сiјён бергöдлö сöветскеj государство. Сöвет-государство отсалö коперативлы гöмөн, ужён гетсмён. Коператсија мiјан отсалö гöллы da шöркофдемлы кыпöдны овмёссö, отсалö вермасны кулакköd. Ciži-kö-taj сöмын Сöвет-власть-дырji, промышленностöc воыg-воö пыр кыпöдöмöн da сiјён гiктса овмёстö веќкöдлöмöн, пыр јонжыка кутас јонмыны овмёс-jitöd фабrik-заводлöн гiктköd, сöмын секi коператсија вермас петкöдны крестанатö льок, гöл олöмыг бур кокњыd олöмö. Со мыжвöсна гöла da шöркофдема олыг крестанаылды колö промышленностö јонмöдöм кыпöдöмьыd. Промышленностöлön da коперативlöн јонмöмныс вештас, вöтлас карыg i гiктыg частнеj (öтка-јöзлыg) капиталтö.

M
Gik
ла
на

тci
бы
döл
поя
јас
уна
њен
ti
Ко
выл
луң
Ща
пöе

M. Minin.

Крестана-костын уж.

(партијаса 15-өд сјезд шуём-серты).

Ставојузса коммунист-партијалён 15-өд сјезд Молотов-јорт доклад куза гёгёрбок відлаліс ёніа гіктса олёмсö, тöдмаліс крестьаналыс выль олёмлау туттчёмсö, сега індік крестьаналы воғом-мұнан тујсö.

Сјезд ез вермы, ферт, бокё колны оппозиціјалыс шуёмјассö. Сій-өд волі мыждö партијаоң быногон. Вунходіп-пö партијаыд Ленінлыс велöдöмсö, күтіс-пö еновтны голь-жоз-dop төждысöмсö, помөз сетчіс, модöдчіс озыр-чукöр-dop да кулакjac-dop. Гіктjacад-пö вывті ödjö содоны кулакjas, уналаын-пö најо бостісны ас-кіянаныс сөветjas, ңекущём-пö накöд партијалён вермагом абу. Вывті жона волі повнöма оппозиціјаыд кулакjasыс. Колö-пö 1918 воын-моз бара ускöдчывлыны на-вылö (кулакjas-вылö), пыркöдышты налыс озырлунсö, мырдöн перјыны ңансö да мукöд ембурсö. Щёктöны волі оппозиціонерjas леңны крестьана-пöвсö выль зајом, да мырдöн сijöс разöдны. Сега

щёктёны вёлі godтыны ғіктјасö налогјас уна мільюн дон. Тајо налогсö-пö поzö-на перыны озырјаслыг. Таң көсжö вёлі оппоzітсіја чукörtны ғіктјасыг Göm, da сijöh пакöдны, ödjoжык кы-пöдны ассыным промышленност (пабрік-заводјас).

Оппозітсіјалён шуёмјасыс ңекытчö оз шогмыны.

Оппозітсіјалён шуёмјасыс первојсö бытöö гöлём -вылад вооны. Сiрi бытöö-і колö: ускöдчывлыны озыр-чукёр-вылö, мырфыны налыг озырлунсö. Насань-öд бурсö ңінөм відчісны. Ӧніja властыd-öд налы оз шогмы. Быd-ногён пессöны путкылтны сöвет-власть, повzöдлöны крестьянасö војнаён, мукöд-ногён падмöдчöны.

Вizöдлан-кö гёгёрбок, оппозітсіјалён шуёмјасыс ңекытчö оз шогмыны. **Кулакјастö сöветвласт ңекор** ез малавлы jурöдис. На-вылö пунктам медуна налогсö, налыг мырфöма бörjисöм правасö, — огö сibödöj сöветјас-бердö, коператívјас-бердö. Вескыда-кö шуны, сöветвласт кулакјасöс важ-моз күтö чорыd кабыр-улын.

Ӧні партия da сöветвласт вермагöны кулакјаскöд мöд-ногён. Кутам-кö 1918 воын-моз мырфавны кулакјаслыг озырлунсö, вöчавны накöд воzсаган комітетјас лiбö гöль крестьянаса öтуvt-чомјас, секi лоö бöр бергöдчöм воjenнеj комму-ңiзмлань, секi вермас помöз падмыны мijan овмöс кыпöдöм ужыd. Секi ковмас шыбытны Ӧніja выл-ногён овмöс кыпöдан туjsö (НЕП), кодöс уна во-кежлö iндylis мijanлы Ленiн.

Содтавны налогјас уна мільон-дон, оппозіціја щоктём-серты, бара-жө оз поژ. Кулакјасыд-од абу уна, гашкө чукёрмас 5-6 прöчент-мында став крестьана-пыс. Сіркө, унжык выль налогыс (содтыны-кө бытшо) кутас воны шёркодфема крестьана-вылө. Таңінад поژө сөветвластлыг вынсо сомын орёдны. Секі вермас помоң жугавны робочејјас да крестьана-кост öтувтчомыс, jítödys орас.

Сіктјасын содöны шёркодфема олыс крестьана.

Став крестьанаöс öті туjo пуктыны оз поژ. Важён, револъутсіjaöz, daj öni-на сіктјасын емög күjim-gikaca крестьана—сұздытём (голь) крестьана, шёркодфема олыс крестьана, сегга озыр војтыр-кулакјас. Тай күjim-gikac крестьана-пöвсас мунö вежгöм, торжалём (раслоение). Буржујјас государствојасын тајё вежгöмис мунö ödjöжык, мöд-ногёнжык. Сені шёркодфема крестьанаöс капітальстјас быд-ногён нартітöны, жмитöны. **Сені шёркодфема крестьанаыс вояс-воö чинöны. Унжыкыс на-костыс гольмёны, ещажыкыс озырмёны—воёны кулакö.**

Mijan Сöвет-Сојузын тајё вежгöмис мунö мöд-ногён. **Mijan содöны шёркодфема олыс крестьана.** Сöветвласт da коммунист-партија быд-ногён отсалёны голь da шёркодфема крестьаналы қыпöд-ны ассыныс овмёссö. Лъенін iñdalём - серты, партија dyrgыштöг тёждыгö, med-екö вояс-воö јонмис робочејјаслён да голь крестьаналён öтувтчö-

мыс шёркодъема крестьянакöд. Партиялён сјезд бара шуіс: коло вожё-кежлө нёшта-на јонжыка гібöдчыны шёркодъема крестьянакöд, сувтöдны најос паныд кулакјаслы, отсавны налы петны выль олёмлаň.

Күшöма кыпто крестьяналён овмёсыс.

15-öd сјезд гёгёрбок тöдмаліс, күшöма кыпто крестьяналён овмёс. Таво-кежлө став Совет-Союз-паства віçму da скöt вöфітөм лоi-ñiñ кыпöдöма вылöжык воjнаöç-серты. Гіктјасын кутісны јонжыка ужавны машинајасөн, тракторон, паккаліс гіктјасын електрічество, уналын кутісны ужавны уна переменайын, көзны весалöм көждысөн, суjны мујасö быдгама выль вынсöданторјас. **Сöмын ńянь воёмис (урожајыс), мукöд öткымын государствојас-серты, міјан Соузын јона-на улын.** Міјан гіктса овмёслён кыптомыс мунё нёжjо-на, ńяњастö мi огö-на вермö бура віçны кос-повоффыс, кын-маломыс. Вузалöм-вылö крестьяналён ńяњис da мукöд прöдуктыс мунё еща-на. Сы-вöсна омölя codö заграңичаö ńяњ вузалöм. А сijo вузалöмис зев колана тор. Сытöг онжык вермы öfödödны выль пабрiк-заводјас стройтөм, промышленност пакköдöм.

Јона нёжмöдö овмёслыс кыптомсö важ-нога віçму вöфітомуыс. Вывтi - на ещаалын нүöдöма віçму лöгöдан уж. Сесса гіктјасад воjтырыс codi, мукöдлаын оз-ńiñ тörны. Важ-ног ужалöмнад лышнеj воjтырыслы ńiñöм гортас вöчнысö, лоö

мунны корсны карјасың нажетка. Візму ужалан көлујыд, medga-ның машінајасыд, суұчытөм крестьаналөн оз тырмыны, си вәсна сәккыд паскөдчыны. Сегең ңаңлөн да төварјаслөн доныс абу на откөф. Ңаң-доныс сулалө улынжык. Тајө ставсö 15-öd гјезд бура тöдмаліс, індіс—қызді омольтор-жассö бирёдны.

Овмөс кыпöдөмө јона-нýін пырёма сотсіаљізм-нога ужалом.

Гјездлы лои бура візöдлыны: codö алі оз крестьана-пöвсын сотсіаљізм-ногса ужаломыс. Гöгöрбок арталом-бöрын гјезд adzic: **сіктіјасын пас-кыда-ның мунö сотсіаљізм стройтан уж.** Воңылас мі віставлім-нýін, міса сөвет-государствоын крестьана-костын вежсöмыс мунö мöд-ногён. Mi кулакјасöс топöдам, најö бымёны ңöжjö. **Mijan вочасөн чінöны суұчытөм крестьана, codöны шёркод-фема олыс-крестьана.** Сы-вәсна, Ленін інда-лом-серті, партия і шуö: шёркод-фема олыс крестьана-ордын сіктүн med-уна візмуыс. Робочеј класслы да гölъ јөзлы коло чорыда кутны jítöd шёркод-фем крестьанакöд.

Гölъ da шёркод-фем крестьана ңöжjöңікön күтчігöны сотсіаљізм-ногса ужалом. Налы отсалö мунны тајө колана тујöдис сөветвлагт, нүöдö выль олёмлаңыс, сотсіаљізм-ногса промышлен-ност. Воыг-воö паскалö, јонмө коператсіја. Унжык төварыс сіктіјасад локтö коператсіја-пыр. Воыг-воö codö візму вöфітан коператсіја (быдгама артейлас,

машіннеј, уждысан, мукөд төварішществојас). Уна крестьянін-њын гёгёрвоісны — буржык, кок-њіжык ужавны ётувјөн. Ётувја овмёсјасас лыд-фысёны-њын мільён-сајас морт. Таңі коператсіја јонмөдөмөн мі вётлам, пöдтам сіктјасын кулакјасc. Таңі коператсіја паскөдөмөн, выл олём течомөн шöрко. Іфема да гол крестьана вермасны помөз зырны кулакјасc, ускөдны налыс лачасö, орөд-ны налыс вынсö. Таңі мі вермам сіктјасын вужнас њеещышты важ-нога пемид олёмсö. Лєнін шуöм-герті, тајо лоö сотсіалізм быдтөм. Сотсіалізмыд-öd женежыс оз уг, сіjö ковмас мілан аслыным луныс-лун вöчны. Пырыс-пир, ферт, сіjö оз артмы. Ковмас пуктыны сетчö ңе öті dac во.

Партия індіc крестьаналы туј воzö-кежлö.

15-öd сjезд індіc: воzö-кежлö колё нöшта-на јонжыка бостыны коператсіја-бердö. Щі суалоö крестьана-воzын da партия-воzын med-ыжыд уж—посыі крестьана овмёсјас ётувтны гырыс **колъек-тивасö (ётувтчомјасö)**. Мырдöн, ферт, кыскыны крестьанаöс тајо туј-вылö оз ков. Med ағныс крестьанаис гёгёрвоасны, тöдмаласны бур-лунсö ётув ужаломсыс. Пырыс-пир вöчавны колъектіва овмёсјас лыбö коммунајас лоö göкыд. Ковмас заводітны ічötсаň: паскөдны, јонмөдны аръельјас, төварішществојас, ётув нöбавны буржык көждыс-јас, машінајас, ётув ңурјас костыны, вöчавны ётув выльмујас, віzjас, стройітны фöгöd-сір завод-јас, мелнічајас, da сіzj воzö. Таңі нöжjöңікön

кrestanayd велаласны ётув ужавны. Medca-нین колё кыпöдны віçму вöдитан да прoизводственнеj, промысловеj кoperativjas. Куш потребкоператсija-пырыd сотсiалiзмтö он вöч. Партиялa да вoз-мостчыg крестаналы ковмас öнiсаň паскыджыка чуjdödны тa-вылö крестанаöс.

Мыijas Gjезд щöктiс вöчны.

Med-egkö бурмöдны сiктjacad ужсö, 15-öd gjезд getic вoзö-кежлö iñdödjas уна тор-жылыg. Med-bojdör mi вiгталам, мыj шüома кoperatcija-жылыg. Gjезд щöктiс зiльны кoperativö кыскыны регид kadöñ став гöль крестанасö da унжык шöр-коддема олысjaccö, ыждödны фондjas сүччытöм jöзöс кoperativö пыртöм-вылö, жонжыка кыскыны кoperativjasö ныvbabajasöс. Кустарнеj ужын öni выvti-на уна частынкjas. Колё кыпöдны кустара-промысловеja кoperatcija, отсавны сылы сöветjas-сань. Быd вiçmu ужалан кoperativлы колё тöждыg-ны пырны ас-сојузö, паскöдны выj вöchan тöва-ришествоjас.

Gjезд щöктiс отсавны вермытöм крестаналы петны, мездысны кулакjas кiподулыg, кодjas асланыс ембурнаныs da вiçmu ужалан кöлуjnаныs нартäтöны гöль крестанасöс. Колё вiçmu ужалан кoperativjasлы da совхозjasлы воставны прокатнеj пунктjas da сетьсаň отсавны крестаналы вöдитны вiçmusö машiнаjasöн. Сiñжö щöктöма сöветjasлы быдногон кокиöдны ётувja овмösjasлы da вермытöмжык крестаналы сүzödны вiçmu-ужалан машi-

најас, та-вылө коператіја-пыр уждыны гөм, льготајас лөгөдөмөн. Посні овмөсјас гырыс колъектівасы да шорқодфема крестьанаös производственнеј коператівө отутвтом-вылө, сещом коператівасысыг ужсө лөгөдөм да юнмөдөм-вылө. Кулакјаслы ещајык машінајас вузавны, ңекущом ужжөз налы ңе сетны. Гөль јөзлы отсалан фондјас щоктёма бјуджетјасын содтыны. Тајө фондыс med юнжыка муніс візму ужалан коператіја кыпöдөм-вылө, сетчо гөль јөзөс сібөдөм-вылө. Шүісны ворж-кежлө чінгавны төварјасыг донсө, щоктісны бёрјавны коператів ужён вегкөдлыны буржык гөль да шорқодфем крестьанасо. Med кулакјасос волі помөз вөтлөма коператіја-бердис. Отувја овмөсјассө щоктёма быд-ногён кыпöдны, отсавны налы, medым-ескө сещом овмөсјасыз збыл воліны сотсірлізм-ногса овмөсјасон, med-ескө мукöд крестьанас вермісны адзыны бурсо ётув ужалөмьс.

Візму вөдітөм-жылыг шүёмјас.

Gjezd щоктіс чорыда кутны государство кіпод-улын му кутемсө (национализация земли). Myjas оз поz вузавны, ңобны, пöдарітны. Ворж-кежлө шүома чінтыны көртымөн му сеталөм, medгасо көні сыыг озырмөны кулакјас, сещом інjasын. Mu көртымалан - строксо квајт воыг дыржык-кежлө оз поz ңүжжөдны. Шүісны отсавны сещом-ногса му вөдітөмјас юнмөдны, кодјас

отсалёны паскёдны коператівјас да машінајасён ужалём (выселокјас), чінтаны öті овмөсö öтлаö став мусö сеталёмјас (öтруб-ногса овмёс). Віçму лöгöдлан ужсö (землеустройство) голь крестьаналыс шуісны бостны государство щёт-вылёр, щёктісны нүöдны тајё ужсö öджёжык.

Налогјас-јылыс гјездлён вölі сеçом кыв: віçödны da бура кутны, медым суçчытöмжык крестьанаöс (35 прöчент став крестьана-пïыс) вölі мезdöма віçму вотыс правительство щёктöм-серті. Гіктса озыржык јөзлыс dokodcö воталём-куза шуісны лöгöдны выль закон подокоднеj налог суjöm-јылыс.

Щёктісны бура віçödны, медым віçму-бердын медöн ужöдöм мунис Уж-Закон-Чукör-серті (согласно Кодекса Законов о труде). Kodi оз пыñdi пункты сiёс, сеçомсö чорыда мыждыны.

Віçму-бердын da вöp-бердын medöн ужалыс-јасöс щёктöма стракуйтны да наjсс кыскыны профсоюзö.

Гјезд - шуіс тёждыыны суçчытöм крестьана-пöвсыс порыс јөзös стракуйтöм-јылыс.

Возö кежлö ковмас быд-ногён юнмёдны, паскёдны крестьаналыс möda-mödlы отсagan комітетјас, пыртны сетчö став голь da шöркодфема крестьанасö.

Сöветјасын уж пунктöм. Велöдчöм.

Коммунист-партиялён 15-öд гјезд шуіс возö-кежлö нöшта-на юнжыка сöветјас-бердö

гөл да шёркодфема крестьянаöс, матыстын сөвет уж-бердас ныvbabajacöс. Сөветјасö бёржысöм-кежлө колё вогывив бура лögödчыны, став бёржысыг-
jaccö tödmödavны сөвет ужнас. Колё віzödны,
med бёржысан права ез вёв некущöма гетöма
кулакјаслы да мукöд сешöм јозлы. Gjезд щöктис
лögödны iндödjac, код-герти сөветјас кутасны
вермыны вескöдлыны ужнас віzмуобществојасын.
Скодјас - вылын оз ков леңни гёлöсујтны сешöм
јозöс, кодјаслыг бёржысан правасö мырфöма.

Гёл крестьяналы колё ас-костаныс ётуvtчины,
med-ескё буржыка вермасны кулакјасköд, кыскыны
ас-бердас шёркодфема олысјассö, med-ескё öдjöжык
ётуvtчомён кыпöдны овмöс. Сөветјас-бердын да
коператівјасын бёржёма гёл крестьяналыс ётуvt-
чомјассö (группы бедноты) ковмас юнмöдны.

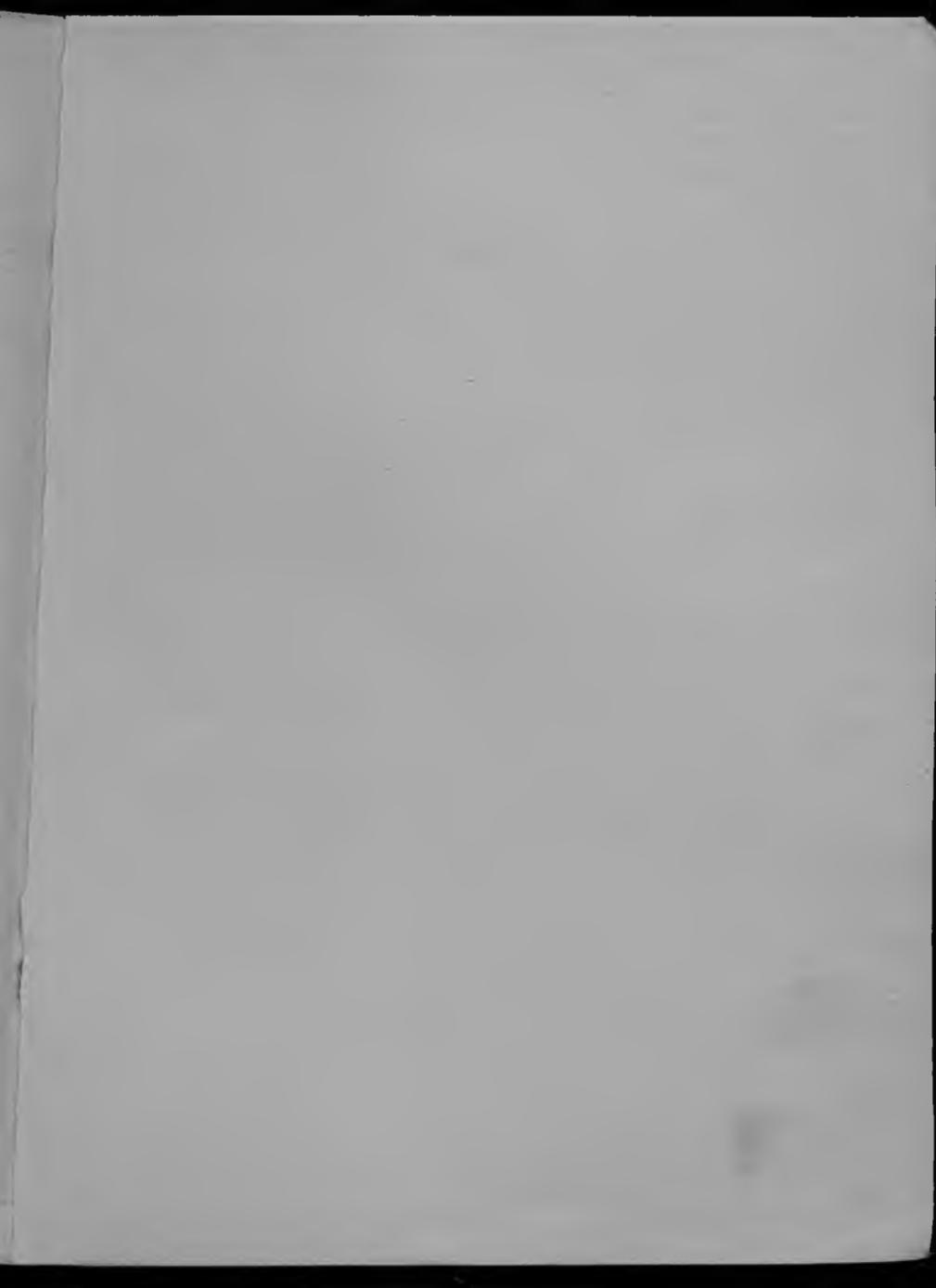
Горнітісны gjезд-вылын jүgdödchan уж паг-
ködöm-јылыс. Выл олём течöмид юна торкöö
крестьяналын ас-пемыдлун-вöснаныс. Mijan колё,
Леңїн шуöм-герти, нүöдны ыжыд күltурнеj рево-
лютсија. Сотсіалызм лögöдан ужтö грамотатöм
мортыд оз вермы нүöдны. Gjезд щуic: юна колё
töждыгыны став воjтырсö велödöm-вöсна. Колё
пакköдны уж выл школајас стрöйтöм-куžа, юна
зілни, med гёл воjтырлён челъадыс вермісны
велöдчыны школајасын. Ковмас воставны мастер-
ствоö велöдан школајас да мастерствојасас ве-
лöдны щöщ iчöt школаын. Юна лоö töждыгыны,
medым giktjasын вöлi унжык велöдчом-јöz, быд-

ногён отсавны налы кыпöдны ужалан самсö.
 Gjезд щёктис лёгöдавны гïктјасын radio, кино.
 Cijö jyrdödchan ужыдлы зев колана тор.

Со күшöм iндödjac сетис 15-öd gjезд. Ставсö,
 дөрт, пырыс-пыр он вермы вёчны. Сöмын таё
 ужыс еновтчыны оз ков. Колё гöлöмсаň кутчигы
 пуныс-лун пуктыны ассыным ужöс gjезд шуём-
 сертى. Med-bojdöp партијаса шленjasлы, комсомо-
 лечjasлы колё гögörбок tödmavны gjездлыс шуём-
 jaccö, петкöдлыны крестьаналы прíмер, вíставлыны
 крестьаналы таё iндödjac-жывыс.

4619





доныс 25 ур. 14580

Цена 25 коп.

Коми-З
2-992

